

Genre du véhicule <b>Chariot du moteur</b>	Marque <b>O E H L E R</b>	Type <b>EPSI 2066</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 4606 01</b>
---	------------------------------	--------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "EPSI 2066" sur plaquette du constructeur, à gauche sous siège du conducteur

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV latér. vers le marchepied + sur plaquette du constr.  
 Signe d'identification du moteur frappé "GH 25" en haut sur carter du moteur, plaq. rivées + s. plaq. constr.  
 Constructeur OEHLER & Co. AG, Aarau Importateur \_\_\_\_\_

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière  
 Direction à gauche Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service hydr. Exp.int. s.r. AR ou s. 4 roues  
 Frein auxiliaire méc., à exp. interne Ralentisseur à résist. électr.  
 Frein stationn. tringle/à câble, AR Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. 4 vit. autom.  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. oui Vitesse max. 15 km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque EMB Carbur. électr.  
 Type GH 25  
 Position centre Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage 34V/76 V Course 136A/60A  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impot 6,0  
 CV-puiss. 6,0 (\_\_\_\_) à 2500 t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB (\_\_\_\_) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme avec ou sans cabine; Nombre portes 1 ou 2  
demi-cab. ou toit av. pans latér. Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 2oul. AV \_\_\_\_\_; milieu \_\_\_\_\_; AR \_\_\_\_\_; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS**

Voie	AV <u>1080</u>	AR <u>1100</u>
Diam. braquage	G <u>5,35</u>	DR <u>5,35</u>
Empattement	<u>1630</u> / (____) / (____) / (____)	
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>
Longueur	<u>3870</u>	<u>2500</u>
Largeur	<u>1290</u>	<u>1240</u>
Hauteur	<u>1950</u>	_____
Porte à faux	AV <u>1110</u>	_____
	AR <u>1130</u>	<u>930</u>
	lat. _____	_____

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	"	"	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<u>2225</u>	_____	<u>2225</u>	<u>4450</u>
Dimens. pneus	<u>23x5 HD 8 Ply</u>			
Charge p. essieu	<u>2240</u>	_____	<u>2240</u>	<u>(20 km/h)</u>
Poids maxi remorquable	<u>5000</u> kg			_____

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ HELLA Feux de position 2/ds.phares  
[11136/35 Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/BOSCH IGM Catadioptres 2/ séparés  
 Feux stop 2/BOSCH IGM 3379LPX Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair.plaque contr. 1/gauche comb. Plaque forme haute XXXXX  
 Rétroviseur 2/extér.du cabine Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur  
 Marque & type OEHLER EPSi 2066  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4606 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 1 ou 2 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide sel.bull. Carburant électr.  
pesage CV 6.0  
 Charge utile sel. vhc. Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total 4450 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Remplace FH CH 4606 01 du 12.3.68  
 Poids maxi remorquable garanti

Lieu et date de l'expertise :  
Aarau, 12.3.68 (4.7.68)

La commission d'expertise